УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ на Еднолично Дружество с Ограничена Отговорност „ТРЕЙД БРИДЖ“ ЕООД	ACTE CONSTITUTIF de l'Entreprise Unipersonnelle à Responsabilité Limitée « TRADE BRIDGE » EOOD
Днес, 15.05.2024г., в гр. София, България, "Олагиу Интернешънъл Холдинг" ЕООД, ЕИК 207832329 със седалище и адрес на управление в гр. София, 1606, бул. Македония №16, ап. 52, представлявано от своя управител, Адриен Пиер Жорж Труба, в качеството на едноличен собственик на дружество Трейд Бридж ЕООД, в процес на регистрация, прие и подписа настоящия Учредителен акт на еднолично дружество с ограничена отговорност **„Трейд Бридж“ ЕООД**:	Aujourd'hui, le 15 mai 2024, à Sofia, Bulgarie, Olagiu International Holding EOOD, RCS 207832329, ayant son siège social et adresse de direction à Sofia, 1606, bd. Makédonia 16, app. 52, représentée par son gérant, Adrien Pierre Georges TROUBAT, en sa qualité d'actionnaire unique de Trade Bridge, société unipersonnelle à responsabilité limitée, en cours de formation, a approuvé et signé le présent acte constitutif d'une Entreprise Unipersonnelle à Responsabilité Limitée **« Trade Bridge» EOOD** :
ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ **Фирма, седалище, адрес, статут, срок**	**DISPOSITIONS GENERALES** **Dénomination, siège social, adresse, statut, durée**
Чл.1. /1/ С настоящия Учредителен акт се създава еднолично дружество с ограничена отговорност, което ще осъществява своята дейност под фирмата “ ТРЕЙД БРИДЖ ” ЕООД. /2/ Дружеството може да използва упоменатото в алинея първа на този член наименование изписано на латиница, както следва : “TRADE BRIDGE” EOOD. /3/ Седалището на дружеството е в гр. София, 1606, бул. Македония №16, ап. 52. /'4/ Адресът на управление на дружеството е в гр. София, 1606, бул. Македония №16, ап. 52.	Art.1. /1/ Par le présent Acte constitutif est créée une entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée qui va exercer son activité sous la dénomination sociale “TRADE BRIDGE” EOOД. /2/ La société peut utiliser la dénomination précisée à l'alinéa 1 ci-dessus retranscrite en latin comme il suit : “TRADE BRIDGE” EOOD. /3/ Le siège social de la société est situé à Sofia, 1606, bd. Makédonia 16, app. 52. /4/ L'adresse de direction de la société est à Sofia, 1606, bd. Makédonia 16, app. 52.

/5/ Дружеството се създава за неопределен срок.	/5/ La société est créée pour une durée indéterminée.
ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ Чл.2. Предметът на дейност на дружеството е: - консултантска и посредническа дейност ; - както и всяка друга, незабранена от закона дейност.	**OBJET SOCIAL** Art.2. L'objet social de la société est le suivant : - activité de conseil et d'intermédiation; - ainsi que toute autre activité non interdite par la loi.
КАПИТАЛ И ДЯЛОВЕ Чл.3. /1/ Капиталът на дружеството е в размер на 2 /два/ лева, разделен на 2 /два/ дяла по 1 /един/ лев всеки. /2/ Едноличен собственик на капитала е дружество "Олагиу Интернешънъл Холдинг" ЕООД, ЕИК 207832329, със седалище и адрес на управление в гр. София, 1606, бул. Македония №16, ап. 52, представлявано от Адриен Пиер Жорж Труба, /3/ Капиталът на дружеството в размер на 2 /два/ лева е внесен изцяло към момента на регистрация.	**CAPITAL SOCIAL ET REPARTITION DES PARTS SOCIALES** Art.3. /1/ Le capital social de la société est de 2/deux/ BGN, réparti en 2 /deux/ parts sociales d'une valeur de 1 /un/ BGN chacune. /2/ L'actionnaire unique du capital social est Olagiu International Holding EOOD, RCS 207832329, ayant son siège social et adresse de direction à Sofia, 1606, bd. Makédonia 16, app. 52, représentée par Adrien Pierre Georges TROUBAT, /3/ Le capital social d'un montant de 2/deux/ BGN a été payé en intégralité au moment de l'immatriculation de la société.
ПРАВОСУБЕКТНОСТ Чл.4. Дружеството е самостоятелно юридическо лице. Дружеството отговаря за задълженията си със собственото си имущество. Чл.5. Дружеството може да участва в учредяването или да придобива участие във вече образувани дружества по установения законов ред.	**INDEPENDANCE** Art.4. La société est une société juridique indépendante. Elle est responsable de ses obligations avec ses propres biens. Art.5. La société peut prendre des participations dans d'autres sociétés selon l'ordre établi par la loi.
ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО Чл.6. Органи на дружеството са:	**ORGANES DE DIRECTION** Art.6. Les organes de direction de la société sont :

- едноличният собственик на капитала; - неговият управител.	- l'actionnaire unique du capital ; - le gérant.
ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА Чл.7. Едноличният собственик на капитала решава въпросите от компетентността на общото събрание. Чл.8. Едноличният собственик на капитала: 1. изменя и допълва учредителния акт на дружеството; 2. взема решения за приемане на съдружници; 3. преобразува и прекратява дружеството; 4. приема годишния счетоводен отчет и баланса, взема решение за разпределяне на печалбата и нейното изплащане; 5. взема решения за намаляване и увеличаване на капитала на дружеството; 6. избира управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност; 7. избира и освобождава дипломирания експерт-счетоводител /проверител/ на дружеството; 8. взема решения за откриване или закриване на клонове и за участие в други дружества; 9. взема решения за придобиване и разпореждане с недвижими имоти и с вещни права върху тях; 10. взема решения за предявяване искове на Дружеството и назначаване на представител за процесите; 11.взема решения за допълнителни парични вноски;	**ACTIONNAIRE UNIQUE** Art.7. L'actionnaire unique prend les décisions relevant de la compétence de l'Assemblée générale. Art.8. L'actionnaire unique : 1. modifie et complète l'Acte constitutif de la société ; 2. prend les décisions relatives à l'admission d'actionnaires ; 3. transforme et met fin à la société ; 4. approuve les comptes annuels et le bilan, prend les décisions relatives à la répartition des bénéfices et leur paiement ; 5. prend des décisions relatives à la réduction et à l'augmentation du capital social de la société ; 6. élit le gérant, détermine sa rémunération et met fin à ses fonctions ; 7. élit et révoque l'expert-comptable ; 8. prend les décisions relatives à l'ouverture et à la fermeture de succursales et à la participation à d'autres sociétés ; 9. prend les décisions relatives à l'acquisition et à la cession de biens immobiliers ainsi qu'à la création de droits réels sur eux ; 10. prend les décisions concernant l'introduction par la société de demandes en justice et la désignation d'un représentant de la société à ce titre ; 11. prend les décisions sur des apports complémentaires en espèces ; 12. définit le règlement intérieur de la société.

12.определя вътрешни правила за работа на дружеството.	
Чл.9. Решенията на едноличния собственик на капитала се взимат в писмена форма, без да е необходимо нотариално удостоверение на подписите и съдържанието им.	Art.9. Les décisions de l'actionnaire unique sont prises sous forme écrite sans qu'une certification notariale des signatures ou du contenu soit nécessaire.
Решенията на едноличния собственик на капитала се протоколират и се събират в специална книга. В протокола се записва датата и взетото решение.	Les décisions de l'actionnaire unique sont retranscrites et rassemblées dans un livre spécial. Il contient la date et le contenu de chaque décision.
Чл.10. (1) Едноличният собственик на капитала получава и се разпорежда с печалбата от дейността на дружеството, получена след изплащането на всички разходи и задължения, отчисления във фондове на дружеството и след данъчното облагане и изплащане на други публични вземания.	Art.10. (1) L'actionnaire unique reçoit et dispose des bénéfices de la société après paiement de toutes dépenses et obligations de la société, et après déduction des impôts et autres dettes publiques dues.
(2) Едноличният собственик на капитала може да реши да не се разпределя печалбата, получена за определен период или част от нея, а да се вложи като инвестиция или да служи за увеличение на капитала.	(2) L'actionnaire unique peut décider de ne pas distribuer les bénéfices (en intégralité ou en partie) réalisés pendant une période définie mais de les investir ou de s'en servir pour augmenter le capital.
Чл.11. Едноличният собственик на капитала получава дружественото имущество при ликвидация след изплащане на задълженията към кредиторите.	Art.11. En cas de liquidation de la société, et après paiement aux créanciers des dettes de la société, l'actionnaire unique se voit accorder les biens de la société.
УПРАВИТЕЛ	**GERANT**
Чл.12. (1) Дружеството ще се управлява и представлява от г-н Адриен Пиер Жорж Труба,	Art.12. (1) La société est gérée et représentée par Monsieur Adrien Pierre Georges TROUBAT,
(3) Управителят назначава и освобождава персонала на дружеството и определя неговото	(2) Le gérant organise et dirige l'activité de la société en conformité avec les dispositions légales et réglementaires de la République de Bulgarie.

възнаграждение със съгласието на Едноличния собственик на капитала. (4) Управителят отговаря за редовното водене на дружествените книги. (5) Управителят отговаря имуществено за причинени на дружеството вреди.	(3) Le gérant nomme et révoque le personnel de la société et détermine sa rémunération avec l'accord de l'actionnaire unique du capital. (4) Le gérant est responsable de la tenue régulière des livres de la société. (5) Le gérant est responsable des dommages matériels causés à la société.
Чл.13. (1)Управителят представлява дружеството пред трети лица. (2)Управителят подписва всички документи, изходящи от дружеството.	Art. 13 (1) Le gérant représente la société devant tiers. (2) Le gérant signe tous documents émis par la société.
ГОДИШНО ПРИКЛЮЧВАНЕ	**CLOTURE ANNUELLE**
Чл.14 (1) Управителят представя годишния счетоводен отчет за проверка на избрания от Едноличния собственик на капитала проверител – дипломиран експерт-счетоводител, ако спрямо дружеството за предходната година са налице условията по чл.38 от Закона за счетоводството. (2) След проверката на отчета същият заедно с доклада за заверката на проверителя се представя на едноличния собственик на капитала за приемане. (3) Управителят, в съответствие с чл. 146, ал.4 от ТЗ, представя в търговския регистър проверения и приет годишен счетоводен отчет. Чл.15. Покриването на загуби от дейността става от средства от създадени със съответно предназначение фондове, както и с допълнителни вноски от едноличния собственик на капитала, ако същия вземе такова решение.	Art. 14. (1) Dans le cas où les conditions prévues à l'article 38 de la loi sur la comptabilité sont remplies au regard de la société pour l'année précédente, le gérant présente le bilan à l'expert-comptable désigné pour vérification. (2) Après cette vérification, le bilan, ensemble avec le rapport de l'expert-comptable, sont présentés à l'actionnaire unique pour acceptation. (3) Conformément à l'article 146, al. 4 de la Loi sur le commerce, le gérant présente au Registre du commerce et des sociétés le bilan audité et validé. Art. 15. Le cas échéant, les pertes d'exploitation sont couvertes par les fonds créés à ce titre ou par des contributions complémentaires de l'actionnaire unique, si ce dernier en décide.

ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ	CESSATION ET LIQUIDATION
Чл.16. Прекратяването и ликвидацията на дружеството се извършва в случаите и по реда, предвиден в Търговския закон.	Art.16. La cessation et liquidation de la société s'effectue dans les cas et selon la procédure prévue par la loi.
Чл.17. Ликвидаторите на Дружеството се посочват от едноличния собственик на капитала или от съда според причините за неговото прекратяване.	Art.17. Les liquidateurs de la société seront désignés par l'actionnaire unique ou par le tribunal selon les raisons de la dissolution de la société.
Настоящият Учредителен акт се подписа от едноличния собственик на капитала в три еднообразни екземпляра - един за Търговския регистър, един за банката и трети за архива на Дружеството.	Cet Acte constitutif a été signé par l'actionnaire unique de la société en trois exemplaires identiques – un pour le Registre du commerce et des sociétés, un pour la Banque et un pour les archives de la Société.
УЧРЕДИТЕЛ И ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА */Адриен Пиер Жорж ТРУБА за Олагиу Интернешънъл Холдинг ЕООД /*	*FONDATEUR ET ACTIONNAIRE UNIQUE* */ Adrien Pierre Georges TROUBAT pour Olagiu International Holding EOOD /* .....